

Wyrok Sądu z dnia 7 lipca 2010 r. — Agrofert Holding przeciwko Komisji**(Sprawa T-111/07) ⁽¹⁾****(Dostęp do dokumentów — Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 — Dokumenty dotyczące postępowania odnoszącego się do koncentracji przedsiębiorstw — Odmowa dostępu)**

(2010/C 221/54)

Język postępowania: angielski

Strony*Strona skarżąca:* Agrofert Holding a.s. (Pyšelská, Republika Czeska) (przedstawiciele: adwokaci R. Pokorný i D. Šalék)*Strona pozwana:* Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo X. Lewis i P. Costa de Oliveira, następnie P. Costa de Oliveira i V. Bottka, pełnomocnicy)*Interwenienci popierający stronę skarżącą:* Królestwo Szwecji (przedstawiciele: początkowo A. Kruse i S. Johannesson, następnie S. Johannesson, pełnomocnicy); Republika Finlandii (przedstawiciele: J. Himmanen, A. Guimaraes-Purokoski, M. J. Heliskoski i M. Pere, pełnomocnicy); i Królestwo Danii (przedstawiciel: B. Weis Fogh, pełnomocnik)*Interwenient popierający stronę pozwaną:* Polski Koncern Naftowy Orlen SA (Płock, Polska) (przedstawiciele: adwokaci S. Sołtyśński, K. Michałowska i M. Olechowski)**Przedmiot**

Wniosek o stwierdzenie nieważności, po pierwsze, decyzji Komisji z dnia 2 sierpnia 2006 r. odmawiającej skarżącej dostępu do dokumentów dotyczących postępowania w sprawie zgłoszenia i zgłoszenia uprzedniego transakcji przejęcia Unipetrol przez Polski Koncern Naftowy Orlen SA (COMP/M.3543), a po drugie, decyzji Komisji z dnia 13 lutego 2007 r. D(2007) 1360 potwierdzającej tę odmowę.

Sentencja

1) Żądania dotyczące stwierdzenia nieważności odpowiedzi udzielonej przez Komisję Europejską w dniu 2 sierpnia 2006 r. oraz żądania mające na celu nakazanie jej przez Sąd przedstawienia żądanych dokumentów są niedopuszczalne.

2) Stwierdza się nieważność decyzji Komisji z dnia 13 lutego 2007 r. D(2007) 1360 odmawiającej dostępu do dokumentów sprawy COMP/M.3543, dotyczącej koncentracji Polskiego Koncernu Naftowego Orlen SA i Unipetrol, wymienianych między Komisją i zgłaszającymi stronami oraz między Komisją i osobami trzecimi, a także dostępu do dokumentów wewnętrznych i opinii prawnych sporządzonych w tej sprawie.

3) Komisja zostaje obciążona kosztami postępowania

4) Królestwo Szwecji, Republika Finlandii, Królestwo Danii i Polski Koncern Naftowy Orlen ponoszą własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 129 z 9.6.2007.

Wyrok Sądu z dnia 6 lipca 2010 r. — Ryanair przeciwko Komisji**(Sprawa T-342/07) ⁽¹⁾****(Konkurencja — Koncentracje — Transport lotniczy — Decyzja uznająca koncentrację za niezgodną ze wspólnym rynkiem — Ocena wpływu koncentracji na konkurencję — Przeszkody w dostępie do rynku — Wzrost wydajności — Zobowiązania)**

(2010/C 221/55)

Język postępowania: angielski

Strony*Strona skarżąca:* Ryanair Holdings plc (Dublin, Irlandia) (przedstawiciele: J. Swift, QC, V. Power, A. McCarthy i D. Hull, solicitors, oraz G. Berrisch, adwokat)*Strona pozwana:* Komisja Europejska (przedstawiciele: X. Lewis i S. Noë, pełnomocnicy)*Interwenienci popierający żądania strony pozwanej:* Aer Lingus Group plc (Dublin) (przedstawiciele: początkowo A. Burnside, solicitor, B. van de Walle de Ghelcke i T. Snels, adwokaci, a następnie A. Burnside i B. van de Walle de Ghelcke); Irlandia (przedstawiciele: D. O'Hagan i J. Buttimore, pełnomocnicy, wspierani przez adwokatów M. Cusha, D. Barnville'a i N. Traversa)